



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

CERTIFICATE OF DISCHARGE

**Merchant Shipping (Seafarers)(Crew Agreements, Lists of Crew and Discharge of Seafarers)
Regulation (Cap. 478L)**

Surname		Other names (in full)	
No. of seafarer's employment registration book or equivalent (if any)		Date and place of birth	
Name of ship	Port of registry	Official No.	
Gross or registered tonnage		Description of voyage	
Capacity in which employed		Grade and No. of any certificate of competency/ licence	
Date and place of joining		Date and place of leaving	

Date of issue.....

Official Stamp

.....
Signature of Master or other authorized person

.....
Signature of Seafarer

Note : Any person other than the person to whom this certificate of discharge was issued who comes into possession of it should send it to the Superintendent, Mercantile Marine Office, 3/F., Harbour Building, 38 Pier Road, Hong Kong.

Personal Data Collection Statement

In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, Mercantile Marine Office of the Marine Department.



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

解職證明書
商船（海員）（船員協議、船員名冊及海員解職）規例（Cap. 478L）

姓氏		名字(全寫)	
海員僱用登記簿或同等文件的編號		出生日期、地點	
船名	船籍港	正式編號	
總噸位或註冊噸位		航程	
受僱職位		合格證書／執照等級、編號	
入職日期、地點		離職日期、地點	

簽發日期.....

蓋章

.....
船長或獲授權人簽署

.....
海員簽署

註：除獲發本解職證明書的人外，任何人若得到本證明書，應交回香港統一碼頭道 38 號海港政府大樓 3 樓商船海員管理處總監。

收集個人資料聲明

根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料，請與海事處商船海員管理處聯絡。